

## Xkitsy pchop San Juan

### *Tiitsli ni kyalwkěstyo*

<sup>1</sup> Xaa koolaa. Lëen xal kitsy re lo kwnaa nii kwle Dios ni lo xiñ me nii xkěstyoon tyub styoon, ni lëdy kaa nonsyaa, sink wi kchë xaa nii xnildazy xtiitsli Dios. <sup>2</sup> Xkěstyoon lëe do por xtiitsli Dios nii no leñ styoo no ni tugak kaa tsow leñ styoo no. <sup>3</sup> Lëe lëesy Tat Tios dyon ni lëe lëesy xiñ xaa Jesucrist kakni lëe do ni knee tiits nii mbëe kpañ do ni lëe lëesy xaa kchooblady styoo do con xtiitsli xaa ni con xkyalwkěstyo xaa.

<sup>4</sup> Blen konaa bla xiñoo nii mbañ sinak xñabey xtiits Tat Tios. <sup>5</sup> Lëe nana xñabaa nii jkěstyo lsa no lëe no. Ngubty nii xñabeyaa. Biñle tow destye worñee bnildazy to xtiits Jesucrist. <sup>6</sup> Deelñee xkěstyo no, no nii kpañ no sinak xñabey Dios. Ni nanle gaa to nii lëe Dios xñabey nii jkěstyo lsa do lëe do.

### *Xaa nii xkëeti*

<sup>7</sup> No ndaly xaa wnee xuuy nii xñee nii bijty Jesús lo kislyu sinak chiid tu mguiy. Wnee xuuy ni xaa nii xlëe lo Crist nak xaa go. <sup>8</sup> Kol kap cuent tsiin kyëtañdy lo xtsiñ do parñee jkaa do kchë nii chakladzy Dios kneetsy xaa lo do.

<sup>9</sup> Kchë xaa nii kchoxso lo xtiits Crist nody Dios leñ styoo xaa. Per lëe xaa nii xsal xtiits Crist no Dios ni no Xiñ Dios leñ styoo xaa. <sup>10</sup> Deelñee kiid tedy tu xaa nii xluuydy xtiits Crist lo do, klaady to sëeb xaa leñ lidzy to ni jkëeptyuxy to xaa. <sup>11</sup> Porque deelñee jkëeptyux to xaa, ksa do xaa nak.

<sup>12</sup> Ndaly nii no kniyaa lo do, per chaklastyaa kniyno lo kitsy re, por xkokyeeñaa kyely teedyaa lo do, tsiin yuubaa kñe lo do parñee lox kle no.

2 Juan 13

2

2 Juan 13

<sup>13</sup> Lëë meñ nii xniladzy xtiits Dios nii no nu xkëëptyux  
lëë do. Lëë Dios kwle meñ re sinak kwle Dios to.

**Tiits nii xnee kyalmbañ; El Nuevo Testamento en el  
zapoteco de Quioquitani**  
**New Testament in Zapotec, Quioquitani-Quierí (MX:ztq:Zapotec,  
Quioquitani-Quierí)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Quioquitani-Quierí

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### **The New Testament**

in Zapotec, Quioquitani-Quierí

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 8 Sep 2021 from source files dated 8 Sep 2021

b875d83b-1345-50dd-9fb2-879c17bf285a